

beurer

WL 32



Світловий будильник Інструкція з користування приладом



Бойлер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua



EAC

CE



Шановний покупець!

Дякуємо, що придбали німецьку техніку Beurer. Компанія Beurer – європейський лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також бьюті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

З найкращими побажаннями,
компанія Beurer

Зміст

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Комплект постачання..... | 7. Чищення та догляд..... |
| 2. Пояснення символів..... | 8. Утилізація..... |
| 3. Для ознайомлення..... | 9. Що робити при виникненні |
| 4. Опис приладу..... | несправностей?..... |

5. Підготовка до користування приладом.....
6. Застосування.....

10. Технічні характеристики.....
11. Гарантія / Сервісне обслуговування.....2

1. Комплект постачання

- Світловий будильник Beurer WL 32 – 1 шт.
- Блок живлення – 1 шт.
- Кабель AUX – 1 шт.
- Інструкція з користування приладом – 1 шт.

2. Пояснення символів

В інструкції з користування приладом, на упаковці та на типовій табличці приладу й додаткового обладнання використовуються наведені нижче символи:

	Прочитайте інструкцію Дотримуйтесь інструкції з користування приладом.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Попереджає про небезпеку отримання травм або завдання шкоди здоров'ю.
	УВАГА Вказує на можливі пошкодження приладу або додаткового обладнання.

	ВКАЗІВКА Вказує на важливу інформацію.
	НЕБЕЗПЕЧНО Попередження про небезпеку.
	Клас захисту II Прилад має подвійну ізоляцію і відповідає класу захисту 2.
	Клас енергоефективності 6
	Утилізація приладу Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання).
	Утилізація батарейок Обережно! Необхідна спеціальна утилізація батарейок! Заборонено утилізувати разом з побутовими відходами, оскільки прилад містить небезпечні для навколишнього середовища речовини.
	Утилізація упаковки Утилізувати упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища
	Знак відповідності вимогам Великобританії
	Виробник Назва, контакти компанії виробника

	Маркування CE Цей прилад відповідає вимогам діючих європейських і національних директив
	Знак обігу продукції на ринку держав-членів Євразійського економічного союзу Цей прилад відповідає всім встановленим вимогам технічних регламентів Митного союзу і Євразійського економічного союзу

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад призначений лише для домашнього/особистого вжитку. Використання приладу в комерційних цілях заборонено.
- Розмістіть кабель так, щоб об нього не можна було спіткнутися.
- Не допускайте потрапляння води на прилад, блок живлення та кабель живлення.
- Цей прилад не призначений для використання дітьми, особами з обмеженими психічними, сенсорними або

розумовими здібностями, з недостатніми знаннями або досвідом, окрім випадків, якщо вони перебувають під наглядом відповідальної за безпеку особи або отримали від Вас вказівки щодо інструкції з використання приладу.

- Не дозволяйте дітям гратися з приладом і не залишайте їх без нагляду.

УВАГА

- Ніколи не тримайте за кабель живлення або за прилад, щоб від'єднати його від розетки.
- Ніколи не тримайте прилад за кабель живлення та не переносьте його таким чином.
- Оберегайте прилад від ударів, впливу вологи, забруднення, значних коливань температури та прямих сонячних променів.
- Не допускайте падіння приладу.



НЕБЕЗПЕЧНО

- Якщо пристрій використовується у ванній кімнаті, виймайте штекер з розетки після кожного використання. Оскільки наявність води становить небезпеку, навіть якщо прилад вимкнено.



УВАГА

- У разі виникнення будь-яких пошкоджень приладу, у тому числі і пошкоджень кабелю електроживлення приладу, потрібно звертатись до сервісного центру або до фірми-продавця в якого було придбано прилад.
- Якщо провід живлення цього приладу пошкоджений, для його заміни з метою уникнення небезпеки зверніться до сервісного центру або фірми-продавця, в якого придбавався прилад. Сам провід та робота з його заміни є платною послугою.

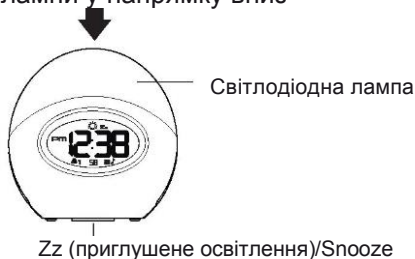
3. Для ознайомлення

Світловий будильник Beurer WL 32 робить процес пробудження приємним і природним. Поступово зростаюча інтенсивність світлодіодного світла імітує схід сонця. Очі повільно звикають до зростаючої яскравості, організм не піддається стресу від різкого пробудження. Крім імітації сходу сонця у будильнику можна встановити сигнал пробудження. Для такого сигналу можна вибрати радіо або звуковий сигнал. Світловий будильник допомагає почати новий день у бадьорому настрої та добре відпочивши.

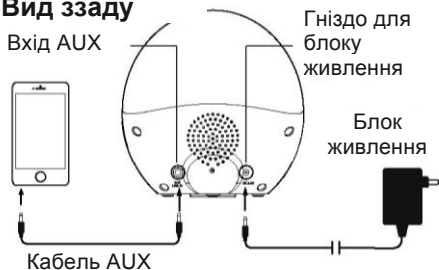
4. Опис приладу

Вид спереду

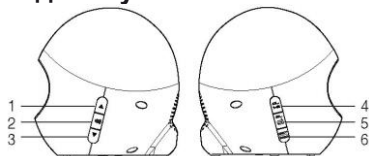
Для приглушеного освітлення/
Snooze натисніть на передню кришку
лампи у напрямку вниз



Вид ззаду



Вид збоку

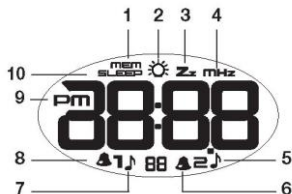


1. Up (Вгору)
2. Гучність звуку (радіо)
3. Down (Вниз)
4. Сигнал 1-2
5. Функція таймера сну (Sleep)/радіо
6. Налаштування/пам'ять

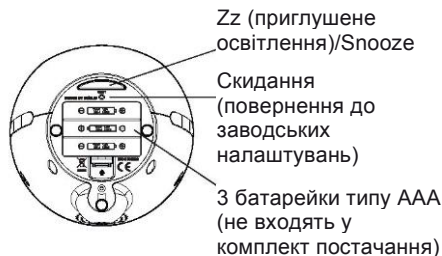
Кришка відсіку для батарейок



Опис дисплея



Нижня частина



1. Пам'ять радіопередавача (радіо)
2. Символ світла
3. Короткий сон
4. Радіо увімкнено
5. Сигнал 2 (радіо)
6. Сигнал 2 (звук)
7. Сигнал 1 (радіо)
8. Сигнал 1 (звук)
9. З'являється лише, якщо вибрано 12-годинний формат часу
10. Функція таймера сну

5. Підготовка до користування приладом

- Видаліть пакування.
- Перевірте комплект постачання.
- Переконайтеся, що прилад, блок живлення і кабель живлення не пошкоджені.
- Зніміть кришку з відділення для батарейок у нижній частині приладу та вставте батарейки, дотримуючись правильності розташування полюсів. Батарейки забезпечать електроживлення у разі відключення електрики.
- Встановіть прилад на тверду рівну поверхню.
- Вставте кабель живлення в гніздо на нижній частині приладу.
- Вставте блок живлення в потрібну розетку. На дисплеї приладу відобразиться час.

Вказівка

- Щоб повернути прилад до заводських налаштувань, натисніть гострим предметом на кнопку Reset (скидання) в нижній частині приладу.

6. Застосування

Примітка

Якщо протягом 10 секунд не виконувати жодних дій, прилад автоматично вийде з меню налаштувань.

6.1 Встановлення часу та тривалості короткого сну

- Натисніть кнопку .

Індикатор часу почне блимати.

За допомогою **кнопок ▲/▼** встановіть потрібний час.

і Примітка

Щоб швидше перемикатися між годинами або хвилинами, утримуйте кнопку **▲/▼**.

- Підтвердіть вибраний час натиснувши на кнопку **SET mem.**

На дисплеї почне блимати напис «24HR».

Для вибору доступні 12- або 24-годинний формати.

- За допомогою кнопок **▲/▼** виберіть потрібний часовий формат і підтвердить вибір натиснувши на кнопку **SET mem.**

На дисплеї почне блимати «Zz 05».

- За допомогою кнопок **▲/▼** виберіть потрібний час короткого сну (від 5 до 60 хвилин) і підтвердить вибір натиснувши на кнопку **SET mem.**

і Примітка

Щоб дізнатися час у темряві, натисніть на передню кришку лампи у напрямку вниз.

6.2 Встановлення сигналу

На світловому будильнику можна вибрати два різних часи пробудження (сигнал 1 і сигнал 2).

- Для того, щоб встановити сигнал 1, натисніть кнопку **AL 1-2** один раз.
- Для того, щоб встановити сигнал 2, натисніть кнопку **AL 1-2** два рази.

Відповідний час сигналу буде блимати на дисплеї.

- За допомогою кнопок ▲/▼ встановить потрібний час сигналу.
- За допомогою кнопки $\overset{\text{SET}}{\text{MEM}}$ виберіть звук для встановленого часу сигналу. Для сигналу можна вибрати радіо (♪) або звуковий сигнал (🔔).
- Для підтвердження натисніть кнопку $\overset{\text{AL}}{1-2}$



6.3 Вимкнення сигналу

- Після сигналу натисніть кнопку $\overset{\text{AL}}{1-2}$.

Сигнал вимкнуто й він пролунає у встановлений час наступного дня.

6.4 Тривале вимкнення сигналу

- Для вимкнення сигналу 1 натисніть кнопку $\overset{\text{AL}}{1-2}$ один раз.
- Для вимкнення сигналу 2 натисніть кнопку $\overset{\text{AL}}{1-2}$ два рази.
- Натискайте на кнопку $\overset{\text{SET}}{\text{MEM}}$ кілька разів, поки символ ноти (♪) або дзвіночка (🔔)

поруч з цифрою 1 або 2 на дисплеї не зникне.

- Для підтвердження натисніть кнопку . Сигнал 1 або 2 вимкнuto.

6.5 Функція Snooze (короткого сну)

Звуковий сигнал можна тимчасово зупинити, натиснувши кнопку **Zz**. Сигнал повториться після закінчення встановленого часу короткого сну.

Встановлення тривалості короткого сну описано у розділі «6.1 Встановлення часу та тривалості короткого сну».

6.6 Функція сходу сонця

Якщо сигнал встановлено, можна також використовувати функцію симуляції сходу сонця. При цьому повільно збільшується яскравість світлодіода.

Примітка

Для цієї функції використовуйте блок живлення, що входить у комплект постачання.

- Натисніть та утримуйте кнопку **Zz** приблизно протягом 5 секунд.

На дисплеї почне блимати «15».

- За допомогою кнопок / встановіть потрібний час симуляції сходу сонця.
15 = симуляція сходу сонця починається за 15 хвилин до встановленого часу сигналу.

30 = симуляція сходу сонця починається за 30 хвилин до встановленого часу сигналу.

OFF. = симуляція сходу сонця вимкнена. Символ лампи () , що

відображається на дисплеї під індикацією часу, зникне.

- Для підтвердження вибору натисніть кнопку **Zz**.

6.7 Функція лампи/лампа зі зміною кольорів

світловий будильник також можна використовувати як звичайну лампу або лампу зі зміною кольорів.

❗ Примітка

Для цієї функції використовуйте блок живлення, що входить у комплект постачання. Під час прослуховування радіо або при активації поступового зменшення яскравості світла (функція «На добраніч») функція «Лампа зі зміною кольорів» вимикається. У цей час будильник можна використовувати лише як звичайну лампу (без зміни кольорів).

- Натисніть кнопку **Zz**.

Світлодіоди почнуть тьмяно світити.

- Для активації функції лампи повторно натисніть кнопку **Zz**.

На дисплеї почне блимати «L 09» (ступінь яскравості 09).

- За допомогою кнопок ▲/▼ виберіть потрібну ступінь яскравості (від L 00 до L 15).

- Для активації лампи зі зміною кольорів повторно натисніть кнопку **Zz**.

Лампа зі зміною кольорів почне світити.

Кольори будуть змінюватися через кожні кілька секунд.

- Для вибору одного кольору (без зміни кольорів) ще раз натисніть кнопку **Zz**.
- Для вимкнення функції підсвічування знову натисніть кнопку **Zz**.

6.8 Прослуховування радіо

На зворотному боці світлового будильника знаходиться гнучка антена. Для найкращого прийому повністю витягніть антену.

- Для увімкнення радіо натисніть кнопку .

На дисплеї спочатку почне блимати **FM**. Приблизно через 10 секунд з'явиться **FMZ** з вказівкою поточної частоти.

- За допомогою кнопок **▲/▼** встановіть потрібну частоту.
- Для автоматичного пошуку радіоканалів коротко натисніть кнопку **▲/▼**. Прилад почне пошук радіоканалів і автоматично зупинить його після знаходження радіостанції.
- Для зміни гучності радіо натисніть кнопку . За допомогою кнопок **▲/▼** встановіть бажану гучність звуку.
- Щоб вимкнути радіо, натисніть на передню кришку лампи у напрямку вниз.

Примітка

Під час прослуховування радіо функція «Лампа зі зміною кольорів» вимикається. У цей час будильник можна використовувати лише як звичайну лампу (без зміни кольорів).

6.9 Збереження радіостанцій

У пам'яті світлового будильника можна зберегти до 10 радіостанцій.

- Для увімкнення радіо натисніть кнопку .
- За допомогою кнопок **▲/▼** налаштуйте частоту радіостанції, яку хочете зберегти.

- Для збереження вибраної радіостанції утримуйте кнопку  приблизно протягом 2 секунд. Під індикатором частоти на дисплеї буде блимати 01 (номер у пам'яті).
- Коротко натисніть кнопку  та виберіть потрібний номер комірки пам'яті. Щоб зберегти радіоканал у комірці пам'яті за обраним номером, утримуйте кнопку  протягом 2 секунд.

6.10 Вибір попередньо налаштованих радіостанцій

- Для увімкнення радіо натисніть кнопку . На дисплеї спочатку почне блимати 0N. Приблизно через 10 секунд з'явиться MHz з вказівкою поточної частоти.
- Для вибору однієї з попередньо налаштованих радіостанцій натисніть кнопку .

6.11 Функція таймера сну

Ця функція дозволяє автоматично вимикати радіо через встановлений проміжок часу.

- Два рази натисніть кнопку . На дисплеї з'явиться повідомлення SLEEP та блимаючі цифри 05.
- За допомогою кнопки  – виберіть потрібне число хвилин, після закінчення яких радіо автоматично вимкнеться. Можна встановити 5, 10, 15, 30, 45, 60, 75 і 90 хвилин.
- Для підтвердження вибору почекайте приблизно 5 секунд, поки дисплей

автоматично не повернеться до індикації часу. Потрібне число хвилин встановлено. Щоб переглянути скільки часу залишилось до вимкнення радіо, натисніть кнопку .

Примітка

- Якщо Ви хочете відключити таймер сну до закінчення встановленого часу, натискайте на кнопку , поки не з'явиться OFF.

Примітка

При включенні функції поступового зменшення яскравості світла, функція «Лампа зі зміною кольорів» вимикається. У цей час будильник можна використовувати лише як звичайну лампу (без зміни кольорів).

6.12 Прослуховування музики через вхід AUX

Через вхід AUX до світлового будильника можна підключити MP3-плеєр.

- Вставте кінець кабелю AUX (входить у комплект постачання) у вхід AUX, розташований на зворотному боці світлового будильника.
- Вставте інший кінець кабелю AUX в гніздо для навушників на MP3-плеєрі.

Примітка

Якщо Ви слухаєте музику через вхід AUX, регулювати гучність можна лише на MP3-плеєрі, а не на самому будильнику.

При підключенні кабелю до входу AUX, функція «Лампа зі зміною кольорів» вимикається. У цей час будильник можна використовувати лише як звичайну лампу.

7. Чищення і догляд

УВАГА

- Уникайте потрапляння води у прилад. Якщо це трапилось, використовуйте прилад лише після повного висихання.
- У жодному разі не занурюйте прилад і блок живлення у воду або інші рідини.
- Захищайте прилад від ударів, впливу вологи, пилу, хімічних агентів, значних коливань температури. Не ставте прилад поруч із джерелами тепла (печі, нагрівальні прилади).
- Очищайте прилад вологою серветкою.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення.
- Замінюйте всі елементи живлення одночасно. При цьому елементи мають бути одного типу. Не використовуйте акумуляторні батарейки.

- Розряджені батарейки можуть призвести до виникнення несправностей у роботі приладу. Якщо прилад довго не використовується, витягніть батарейки з відповідного відділення.
- Розряджені або пошкоджені батарейки можуть викликати хімічний опік при контакті зі шкірою. У цьому випадку використовуйте відповідні захисні рукавиці.

8. Утилізація

З метою охорони довкілля після завершення терміну служби прилад необхідно утилізувати окремо від побутового сміття. Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Дотримуйтеся місцевих законодавчих норм із утилізації відходів. Прилад необхідно утилізувати відповідно до Директиви ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). В разі виникнення запитань звертайтеся до місцевої комунальної служби, відповідальної за утилізацію відходів.

Примітка: Ці знаки попереджають про наявність у батарейках таких токсичних речовин: Pb = свинець, Cd = кадмій, Hg = ртуть



Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.



9. Що робити при виникненні несправностей?

Причиною некоректного відображення часу або неправильної роботи приладу можуть бути електростатичні розряди або інші завади. Тому не встановлюйте прилад поруч з іншими пристроями, які використовують бездротові мережі тощо. Для вирішення несправності відновіть заводські налаштування приладу.

Щоб повернути прилад до заводських налаштувань, натисніть гострим предметом на кнопку Reset (скидання) в нижній частині приладу.

При повторному виникненні проблеми зверніться у сервісну службу.

10. Технічні характеристики

Функція світового будильника	ВИМК., за 15, 30 хвилин до сигналу
Час короткого сну	від 5 до 60 хвилин
Функція таймера сну	5, 10, 15, 30, 45, 60, 75, 90 хвилин або ВИМК.
Розміри	12,3 x 12 см
Вага	180 г
Блок живлення	Вхід: 100-240 В змін. струму/50/60 Гц
Джерело живлення	Вихід: 6 В пост. струму/500 мА
Блок живлення Клас захисту	Клас захисту II 

Діапазон радіочастот:	УКХ 87,5-108 МГц
Сила світла:	приблизно 15 лк (на відстані 15 см)

11. Гарантія / Сервісне обслуговування

Гарантійний термін на прилад складає 12 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил використання;
- Використання приладу не за призначенням;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження, отримані в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батареї), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідини або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;

- гарантійний талон був заповнений неправильно або не повністю (відсутні деякі дані або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання, застосовувався у комерційних цілях/масово експлуатувався та/або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;
- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу відповідає гарантійному строку.

При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до: уповноваженого Сервісного Центру: ТОВ «СЕРВІС СУЧАСНОЇ ЕЛЕКТРОНІКИ», м. Київ, вул. Сім'ї Хохлових, 8, тел.: (044) 247 67 34; Фірми-продавця, де було придбано цей прилад; або Дистриб'ютора в Україні: ТОВ «Хелс Менеджер», Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69; www.beurer.com.ua Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі помилки та зміни